

Collection
Je lis, tu lis



DUVAL Jeunesse

ÉTUDES SOCIALES

NIVEAU G

ISBN-13: 978-1-55220-383-5
ISBN-10: 1-55220-383-2



9 781552 203835



LES ÉDITIONS DUVAL

www.editionsduval.com

Au fil des saisons





LES ÉDITIONS DUVAL

Au fil des saisons

par Christine Finocchio et Heather MacKenzie

Direction

Jean Poulin

Traduction et adaptation

Jude Des Chênes

Coordination

Émilie Leclerc

Correction d'épreuves

Émilie Leclerc, Shauna Babiuk

Illustration

Jock MacRae

© 2003 Les Éditions Duval, Inc.

Imprimé et relié au Canada

2 3 4 5 12 11 10 09

Les Éditions Duval, Inc.

233, avenue Dunbar

Mont-Royal (Québec) H3P 2H4

Téléphone: 514 932-8229 / 1 888 932-8229

Télécopieur: 1 877 932-9175

Site Internet: www.duvaleducation.com

Adaptation de *Season to Season* par
Christine Finocchio et Heather MacKenzie,
publié chez Nelson, a Thomson Company,
© 2002.

Conseillers à l'édition française

Jean-Yves Bernier, enseignant,
Cap-Saint-Ignace (Québec)

Luc Bouchard, enseignant,
Marionville (Ontario)

Sylvie Bouchard, enseignante,
Limoges (Ontario)

Caroline Johnston, conseillère,
Ottawa (Ontario)

Marie Lamarche, enseignante,
Timmins (Ontario)

TOUS DROITS RÉSERVÉS. Aucune portion de
cette publication ne peut être reproduite,
entreposée dans un système de récupération
ou transmise, sous quelque forme ou par
quelque moyen que ce soit, sans le
consentement préalable, par écrit, de
l'éditeur ou, dans le cas d'une photocopie
ou de tout autre procédé de reprographie,
sans l'autorisation de CANCOPY (Canadian
Copyright Licensing Agency), 1 Yonge Street,
Suite 1900, Toronto (Ontario) M5E 1E5,
Télec. (416) 868-1621.

Nous reconnaissons l'aide financière du
gouvernement du Canada par l'entremise du
Programme d'aide au développement de
l'industrie de l'édition (PADIÉ) pour nos
activités d'édition.

Léo-James Lévesque, conseiller,
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Danielle Mailhot, enseignante,
Embrun (Ontario)

**Catalogage avant publication de la
Bibliothèque nationale du Canada**

Finocchio, Christine.

Au fil des saisons / Christine Finocchio,
Jennette MacKenzie.

(Je lis, tu lis)

Traduction de : *Season to season*.
ISBN 1-55220-383-2

1. Lectures et morceaux choisis
(Enseignement primaire) 2. Lectures et
morceaux choisis--Saisons. 3. Lectures et
morceaux choisis--Temps (Météorologie)
I. MacKenzie, Jennette. II. Titre.
III. Collection.
PC2113.F5619 2003 448.6
C2002-911191-9

Au fil des saisons



Christine Finocchio • Heather MacKenzie

Le printemps

La pelouse est verte.
Les fleurs sont ouvertes.
C'est le printemps!
Les enfants chantonnent.
Les abeilles bourdonnent.
C'est le printemps!
L'arroseur, en pivotant,
Arrose les enfants.
C'est le printemps!



La pluie

Je regarde les nuages gris
Avec mon chat Mistigri,
Je vois tomber la pluie :
Pas de balle-molle aujourd'hui!
Mais, que vois-je,
Derrière l'orage,
Un éclair qui tranche un nuage
Et le soleil qui montre son visage.



L'été

L'été, c'est la baignade.

L'été, il n'y a ni école ni devoirs.

L'été, c'est la rigolade.

L'été, nous restons dehors tard le soir.

L'été, nous allons à vélo le matin.

L'été, nous marchons en forêt.

L'été, nous sommes des lutins,

Qui sautent et jouent sans arrêt.



Le soleil

Quand il fait soleil,
C'est le temps de jouer.
Quand il fait soleil,
Nous jouons toute la journée.
Quand il fait beau soleil,
Nous passons la journée dans l'eau.
Nous visitons le parc à vélo
Ah! que c'est beau!



L'automne

Une feuille rouge tombe sur ma tête.
Une feuille orange tombe sur la maison.
Une feuille jaune tombe dans mon verre.
Une feuille verte tombe sur le gazon.
Une feuille morte tombe sur le gâteau.
C'est le temps de sortir mon râteau!



Le vent

Aujourd'hui, sur le chemin de l'école,
Le vent a emporté ma casquette.
Arrachée de ma tête,
Elle a pris son envol.
Aujourd'hui, au retour de l'école,
Le vent a rapporté ma casquette
Qui, pendant la journée complète,
Avait fait des cabrioles.



L'hiver

L'hiver est à ta porte!

Sors ton foulard et tes bottes.

Range tes gants et sors ta tuque,

Mon cher ami Luc.

L'hiver te souffle dans le dos.

Range ton vélo et ton maillot.





La neige

Un premier flocon de neige est tombé.

Un deuxième flocon de neige est tombé.

D'autres flocons de neige sont tombés,

Et dans la neige nous sommes sortis jouer.

Activité de prolongement

Nombre de mots : 336

Les saisons

Lisez le texte avec l'enfant. Écrivez le nom des quatre saisons sur des feuilles de papier différentes. Demandez à l'enfant de choisir une saison et de dessiner une activité qu'il aime faire durant cette saison. Aidez l'enfant à écrire une phrase qui accompagnera le dessin.

Mots à découvrir et à ajouter au Mur de mots

Aa	Dd	Ee	Ff	Hh
aujourd'hui l'automne avec	derrière deuxième	l'été	il fait une feuille les flocons	l'hiver
Jj	Mm	Nn	Pp	Rr
la journée	mais le matin	la neige les nuages	la pluie premier le printemps	je regarde
Ss	Vv			
le soir le soleil	le vent je vois			